



#### CONDIZIONI DI PRENOTAZIONE

Prenotazione minima 3/7 giorni.

**Per prenotare è richiesta una caparra penitenziale (art. 1386 C.C.) del 25%.**

L'accettazione delle prenotazioni è subordinata alla disponibilità dei posti; diverrà definitiva con la conferma della Direzione. Nell'assegnare le piazzole si cercherà di tenere conto delle esigenze dei clienti, ma non si possono assolutamente assicurare posti lago, vicini, ecc.

L'intero periodo prenotato dovrà comunque essere sempre corrisposto. La piazzola/appartamento/Bw./Vill. sarà a disposizione dalle ore 16.00 del giorno di arrivo e dovrà essere lasciata libera entro le ore 10.00 del giorno di partenza (ore 12.00 per le piazzole). Il pagamento dovrà essere effettuato all'arrivo.

#### RESERVIERUNGSBESTIMMUNGEN

Mindestaufenthalt bei Reservierungen 3/7 Tage.

**Für Bestellung wird das Angeld im Betrag von 25% Aufenthalt gefragt.**

Reservierungen haben nur mit der Unterschrift der Direktion Gültigkeit und sie sind von dem Platzangebot abhängig. Bei der Zuteilung der Stellplätze versuchen wir selbstverständlich den Wünschen unserer Gäste in Bezug auf Seenähe, Freundeskreis usw. gerecht zu werden, können wir jedoch nicht dafür garantieren. In jedem Fall muß jedoch der Gesamtbetrag bezahlt werden. Der Stellplatz und das Appartement/Bw./Vill. stehen ab 16 Uhr des Anreisetages zur Ihrer Verfügung. Am Abreisetag muß der Stellplatz bis spätestens 12.00 Uhr, das Appartement bis spätestens 10 Uhr verlassen werden. Der Betrag ist bei der Ankunft zu begleichen.

#### RESERVATION TERMS

3/7 - days minimal reservation.

**It is necessary for booking to pay a deposit of 25% of the amount of the whole period.**

The reservation acceptance is depending from the place availability and will become definitive only after the direction confirmation. When we allocate the laybies, we try to take into consideration all the customer's needs, but we cannot guarantee the lake places or near-by places, and so on, anyway, the whole period has to be paid in any case. The layby/flat/Bw./Cott. will remain available from 4 pm of the arrival day and is to be set free before 10 am of the departure day (12 am for the laybies). The amount due has to be settled on arrival.

#### CONDITIONS DE RESERVATION

Réservation minimum de 3/7 jours.

**Pour la réservation il doit être payé des arrhes du 25% de la somme du séjour.**

L'acceptation des réservations est subordonnée à la disponibilité des places et va devenir définitive lors de la confirmation de la part de la direction. Lors de l'assignation des places; on essaiera de respecter les exigences des clients, sans pouvoir par contre assurer l'assignation des places avec vue sur le lac, ou des places voisines, etc. toute la période réservée devra être en tout cas entièrement réglée.

La place/l'appartement/Bw./Pav. sera disponible à partir de 16 h du jour de l'arrivée, et devra être quitté avant 10 heures du jour du départ (12 heures pour les places). Vous develez régler le solde à votre arrivée.

#### Annullamento:

- fino a 45 giorni prima dell'arrivo gratis.
- da 45 a 15 giorni il 50% della caparra versata.
- da 15 a 0 giorno dall'arrivo l'intera caparra.
- Verranno addebitati 20,00 euro per spese amministrative
- Il cliente è tenuto a comunicare il ritardato arrivo.
- Il cliente è tenuto a comunicare alla direzione l'arrivo dopo le ore 21.00.
- In caso di mancato arrivo del prenotato la piazzola, bungalow, appartamento, villino saranno ritenuti liberi dalle ore 12,00 del giorno dopo la data di arrivo prenotato.

#### Ungültigkeits-Bestellung:

- vor 45 Tage vor Ankunft ist kostenlos
- zwischen 45 bis 15 Tage vor Ankunft kostet 50% von Angeld bezahlt.
- zwischen 15 und 0 Tage vor Ankunft kostet ganze Angeld bezahlt.
- Es wird 20,00 euro für Verwaltungskosten belastet.
- Der Guest muss die Ankunft nach 21 Uhr mit-teilen.
- Im Fall gibt es die Nicht-Ankunft , Standplatz Bungalow Appartement kleine Ville werden von 12.00 Uhr nächsten Tag das Datum der bestellte Ankunft frei.

#### Cancellation:

- before 45 days the arrive it is free-charge
- between 45 till 15 days before the arrive it is 50% of the deposit paid.
- between 15 till 0 days before the arrive it costs the total amount of the deposit.
- There is the cost of administration of 20,00 euro to pay.
- The guest has to communicate if the arrive is after 21 hour.
- In case the guest doesn't arrive, camping-place bungalow flat little cottage become free after 12 o'clock of the next day of the arrive booked.

#### Annulation:

- avant 45 jour l'arrive elle est sans coût.
- entre 45 et 15 jours l'arrive elle coûte 50% la somme des arrhes payé.
- avant 15 jours l'arrive elle coûte la totale somme des arrhes payé.
- Il y a le prix de l'administration du 20,00 euro de payer.
- l'hôte doit communiquer l'arrive après 21 heure.
- au cas il n'y a pas l'arrive du hôte, l'emplacement le bungalow le cottage sont libre après 12 heure de le lendemain l'arrive réservé.

**Dati coordinate bancarie per bonifico - Bankverbindung für Gutschrift - Account for bank transfer**

INTESA SANPAOLO Spa via Kennedy 5/7 - 25080 Manerba d/G - IBAN: IT03 E030 6954 7200 0000 1981 161 - BIC: BCITITMMI84  
registrato / zugunsten / registered to F.lli SANDRINI di Sandrini Sandro & C. sas

**Camping Zocco - Via del Zocco - 25080 Manerba del Garda - Tel. 0039.0365.551605**  
**www.campingzocco.it - info@campingzocco.it**

**www.campingzocco.it**



## Listino Prezzi - Price Liste

# 2019

## Liste des Prix - Preisliste

	CAMPING	Al giorno - pro Tag per day - par jour			
		18/04-05/06 09/09-06/10*	05/06-07/07 25/08-09/09**	07/07-25/08 ***	Euro
*Adulti - Erwachsene - Adults - Adultes	6,50	7,50	10,00		
Bambini (3-11) - Kinder (3-11) Children (3-11) - Enfants (3-11)	3,00	6,50	8,50		
Piazzola - Standplatz Place - Emplacement	220 V 6 A	10,00	12,00	20,00	
2 <sup>a</sup> Auto - 2. Auto - 2. Car - 2. Voiture	2,00	2,00	4,00		
2 <sup>a</sup> Moto - 2. Motorrad 2. Motocycle - 2. Moto	1,30	1,30	2,00		
Natanti/Carrello Wasserfahrzeuge/Bootsslip	2,50	4,00	6,00		
Little boat/trolley - Petits bateaux/chariot					
Cane - Hund - Dog - Chien	2,00	3,00	4,50		
Visitatori - Besucher - Visitors	3,00-6,50	6,50-7,50	8,50-10,00		
Posto barca con Boa - Buoy - Boje - Bouée (Solo con prenotazione - Only if reserved - Nur mit Vorreservierung)	8,00	12,00	22,00		
Coco Sweet Tenda - Zelt - Tent - Tente - 16 mq. 4 PAX *	*	**	***		
Pulizia finale (obbligatoria) € 40,00 - Das letzte Reinemachen (obligatorisch) € 40,00 - Final cleaning (compulsory) € 40,00 - Le final Nettoyage (obligatoire) € 40,00	40,00	55,00	85,00		

## CAMPING

- Per partenze dopo le ore 12.00 verrà applicata una giornata supplementare.  
Il periodo prenotato deve essere pagato per intero.
- Der Stellplatz muß bis spätestens 12 Uhr der Abreisetages freiemacht werden.  
Wenn Sie reserviert haben, wird stets der Betrag über den gesamten Zeitraum erhoben.
- Free your site not later than 12 a.m. of the day you leave.  
The entire period you booked for has to be settled.
- L'emplacement doit être laissé libre avant 12 heures du jour de départ.  
La période pour laquelle le client a fait la réservation doit être entièrement payée.

## "SPECIALE"

(Non cumulabili • nicht kumulativ • not cumulative • pas cumulative)

5% Sconto Carnet Camping International. - 5% Rabatt, mit dem intern. Camping Carnet 5% discount Carnet Camping International. - 5% Remise Carnet Camping International.

## Offerta campeggio - New offer for camp-site Sonderangebot für Campingplatz (non cumulabili - not cumulative - nicht kumulativ)

### Forfait 18,00 Euro Per giorno/ Pro Tag / Per day

Solo soci e convenzioni - only partners and agreements  
nur Gesellschafter und Vereinbarungen - Seulament associés et conventions  
dal 18/04 al 05/05 dal 24/06 al 01/07 e dal 09/09 al 05/10

from 18rd/04 till 05h/05 and from 24th/06 till 01th/07 and from 09th/09 till 05th/10  
Von 18/04 bis 05/05 und von 24/06 bis 01/07 und von 09/09 bis 05/10

\* per 2 persone e una piazzola con luce - for 2 persons and one place with electricity - für 2 Personen und einen Standplatz mit Strom

\* Extra: Tassa di soggiorno 0,40/0,80 (?) Euro x giorno x persona dai 15 anni  
- visitor's tax Euro 0,40/0,80 (?) per day per person from 15 years old  
- Taxe de séjour 0,40/0,80 EUROS (?) par jour et par personne à partir de 15 ans.  
- Kurabgabe-taxe Euro 0,40/0,80 (?) pro Tag pro Person ab 15 Jahre alt.

UNITA' ABITATIVE (BUNGALOWS)	Al giorno - pro Tag - per day - par jour Euro		
	18/04-01/06 07/09-06/10*	01/06-06/07 24/08-07/09**	06/07-24/08 ***
(con servizi igienici - With bathroom - mit Bad - avec installations sanitaires).			
Villini (max 5 persone) con ampio portico esterno. Trilocale. Kleine Villen (max 5 Personen) mit überdachter Veranda. 3 Zimmer W. Cottages (5 people max.) with wide open-gallery outside. 3 rooms flats Pavillons (5 personnes max.) avec grand porche à l'extérieur. 3 pièces app.	<b>53,00</b>	<b>80,00</b>	<b>135,00</b>
Villini (max 4 persone) con ampio portico esterno. Bilocale. Kleine Villen (max 4 Personen) Mit überdachter Veranda. 2 Zimmer W. Cottages (4 people max.) with wide open-gallery outside. 2 rooms flats Pavillons (4 personnes max.) avec grand porche à l'extérieur. 2 pièces app.	<b>50,00</b>	<b>77,00</b>	<b>125,00</b>
Bungalow (5 pax) con aria condizionata / air conditioning / Klimaanlage Trilocale - 3 Zimmer W - 3 rooms flats - 3 pièces app.con ampio portico esterno. Mit überdachter Veranda.with wide open-gallery outside. avec grand porche à l'extérieur.Barbecue. Lavastoviglie, Geschirrspülmaschine, dish - washer.	<b>59,00</b>	<b>90,00</b>	<b>150,00</b>
Bungalow (4 pax) con aria condizionata / air conditioning / Klimaanlage Bilocale - 2 Zimmer W- 2 rooms flats - 2 pièces app.con ampio portico esterno. Mit überdachter Veranda.with wide open-gallery outside. avec grand porche à l'extérieur.Barbecue. Lavastoviglie, Geschirrspülmaschine, dish - washer.	<b>55,00</b>	<b>85,00</b>	<b>140,00</b>
Bungalow Orizzonte (5 pax) con aria condizionata / air conditioning Klimaanlage-Trilocale - 3 Zimmer W- 3 rooms flats - 3 pièces app.con ampio portico esterno.Mit überdachter Veranda.with wide open-gallery outside. avec grand porche à l'extérieur. Lavastoviglie, Geschirrspülmaschine, dish - washer.	<b>62,00</b>	<b>95,00</b>	<b>160,00</b>
CAV (APPARTAMENTI - WOHNUNGEN APARTMENTS - APPARTEMENTS) C.I.R. 017102-CIM-00153	Al giorno - pro Tag - per day - par jour Euro		
(con servizi igienici - With bathroom - mit Bad - avec installations sanitaires).	18/05-01/06 07/09-06/10*	01/06-06/07 24/08-07/09**	06/07-24/08 ***
Monocali (2-3 pax) - 1 Einzimmerappartement One - room flats - Appartements une-pièce (studio)	<b>45,00</b>	<b>53,00</b>	<b>82,00</b>
Bilocale (3-4 pax) - Zweizimmerappartement Two - rooms flats - Appartements deux-pièces	<b>48,00</b>	<b>62,00</b>	<b>95,00</b>
Bilocale "Panorama" (3-4 pax) (con grande terrazza) Zweizimmerappartement "Panorama" (mit großer Terrasse) Two-rooms "Panorama" flat (with a wide balcony) Appartement "Panorama" deux-pièces (avec une grande terrasse)	<b>50,00</b>	<b>65,00</b>	<b>105,00</b>
BUNGALOWS —	*Extra : Tassa di soggiorno 0,40/0,80 (?) Euro x giorno x persona dai 15 anni. visitor's tax Euro 0,50/0,70 (?) per day per person from 15 years old. Taxe de séjour 0,40/0,80 Euros (?) par jour et par personne à partir de 15 ans. Kurabgabe-taxe Euro 0,50 / 0,70 (?) pro Tag pro Person ab 15 Jahre alt.		
VILLINI - KLEINE VILLEN - COTTAGES PAVILLONS	APPARTAMENTI WOHNUNGEN APARTMENTS APPARTEMENTS		
	*Extra : Tassa di soggiorno 0,50 / 0,70 (?) Euro x giorno x persona dai 15 anni. visitor's tax Euro 0,50 / 0,70 (?) per day per person from 15 years old. Taxe de séjour 0,50 / 0,70 Euros (?) par jour et par personne à partir de 15 ans. Kurabgabe-taxe Euro 0,50 / 0,70 (?) pro Tag pro Person ab 15 Jahre alt.		

## Bungalows - Villini - Appartamenti

I prezzi comprendono: gas, energia elettrica, acqua, frigorifero, 1 posto auto, posate, stoviglie. L'ospite deve provvedere in proprio alla biancheria da cucina, bagno e letto ed alla pulizia dell'alloggio. Settimana da Sabato h. 16.00 a Sabato h. 10.00. Non sono ammessi animali. Soggiorno minimo 3/7 giorni. Il periodo prenotato deve essere pagato per intero all'arrivo. \*EXTRA: Pulizia finale (obbligatoria) € 46,00. (Monolocale € 40,00). Noleggio biancheria € 9,00 per persona per fornitura, culla € 3,00 al giorno.

Die Preise enthalten: Gas, Strom, Wasser, Kühlschrank, 1 Autoparkplatz, Besteck, Geschirr. Der Guest muß Bettwäsche, Hand- und Geschirrtücher selbst mitbringen und muss die Wohnung rein machen. Wochenauenthalt von Samstag 16 Uhr bis Samstag 10 Uhr. Tiere sind nicht erlaubt. Mindestaufenthalt 3/7 Tage. Bei Reservierungen muß der Gesamtbetrag bei der Ankunft beglichen werden. \*EXTRA: Das letzte Reinemachen (obligatorisch) € 46,00. (€ 40,00 1 Zimmer W.) Vermietung Wäsche € 9,00 Pro Person für ein Ausstattungen, Wiege € 3,00 pro Tag.

Our prices include: gas, electric power, water, refrigerator, 1-car parking, tableware, pottery. Our guests have to provide themselves with kitchen, bath and bed linen and have to clean the flat. Week from saturday afternoon 4 o'clock to saturday morning 10 o'clock. Animals are not allowed. Minimum stay 3/7 days. The reservation has to be paid in full on arrival. \*EXTRA: Final cleaning (compulsory) € 46,00. (€ 40,00 1 rooms flats). Linen bed-linen € 9,00 per person for one supplying, cradle € 3,00 per day.

Gaz, énergie électrique, eau courant, réfrigérateur, 1 place pour voiture, couverts, vaisselle, sont inclus dans le prix. Linge de maison et Nettoyage de l'appartement à la charge des clients. Il est entendu que la semaine dure d'un samedi (à 16.00) au suivant (à 10.00). L'accès aux animaux est interdit. Séjour minimum de 3/7 jours. Il faut payer pour la période réservée à l'arrivée au camping. \*EXTRA: Le final Nettoyage (obligatoire) € 46,00. (€ 40,00 1 pièces app.). location de linge € 9,00 Par Personne pour une fourniture, berceau € 3,00 par jour.

## SPECIAL 2019 BUNGALOWS - VILLINI - APPARTAMENTI

**7 = 6**

dal 18/04 al 01/06 - 06/07 al 13/07

From 18rd/04 till 01h/06 - From 06rd/07 till 13h/07

**14 = 12**

dal 18/04 al 06/07 - dal 14/09 al 06/10

From 18rd/04 till 06h/07 - From 14rd/09 till 06h/10

**Von 18/04 bis 06/07 - Von 14/09 bis 06/10**